



PŘEKRAČUJEME HRANICE
PRZEKRACZAMY GRANICE
2014—2020



EVROPSKÁ UNIE / UNIA EUROPEJSKA
EVROPSKÝ FOND PRO REGIONÁLNÍ ROZVOJ
EUROPEJSKI FUNDUSZ ROZWOJU REGIONALNEGO

*ZADANIE JEST REALIZOWANE W RAMACH PROJEKTU, PN. „Z TROPIKU DO TROPIKU NA CZESKO-POLSKIM POGRANICZU”/
„Z TROPŮ DO TROPŮ PO ČESKO POLSKÉM POMEZÍ” (NR PROJEKTU: CZ.11.2.45/0.0/0.0/15_003/0000300), DOFINANSOWANEGO ZE
ŚRODKÓW EUROPEJSKIEGO FUNDUSZU ROZWOJU REGIONALNEGO W RAMACH PROGRAMU INTERREG V-A
REPUBLIKA CZESKA – POLSKA*



Palmiarnia na fotografiach Luisa Hardouina

Zwiedzanie Palmiarni to doskonała okazja, by zobaczyć na żywo wiele egzotycznych i niespotykanych roślin. Turyści mogą przechadzać się wśród gatunków, z których część została tu sprowadzona jeszcze za czasów panowania

rodziny Hochbergów, służby oraz swojej rodziny, prowadził dokumentację fotograficzną zamku i jego otoczenia, w tym właśnie Palmiarni. Dzięki fotografiom tym

możemy obecnie zobaczyć, jak dawniej wyglądało to miejsce oraz poczuć niepowtarzalny klimat „Zimowego Ogrodu” Książa.



Hochbergów na Zamku Książ. Jednak obecnie miejsce to różni się od swojej pierwotnej wersji. Tych którzy chcieliby lepiej poznać dawną Palmiarnię zainteresuje zamkowa wystawa „Książ od Kuchni” składająca się ze zdjęć wykonywanych hobbystycznie przez ówczesnego szefa kuchni – Luisa Hardouina, który oprócz zdjęć



Na początku XX wieku w Zamku Książ urodziny Hochbergów pracowało około trzystu służących. Ogrodnicy, pokojówki, kamerdynerzy zamkowi stanowili bardzo istotną część mieszkańców zamku. Życie pracowników zamkowych toczyło się m.in. na czwartym i piątym piętrze, gdzie poza pokojami mieszkalnymi części służby, znajdowała się także sterylna, wyłożona białymi kafelkami kuchnia zamkowa, zwana kuchnią Hochbergów. Szefem Kuchni Hochbergów był Louis Hardouin, który z zamiłowania był również fotografem. Urodził się w 1877 roku, spędził dzieciństwo na wsi we Francji. Po odbyciu służby wojskowej i opanowaniu sztuki kulinarnej Hardouin rozpoczął pracę w arystokratycznych domach. Swoją profesję traktował jako okazję do poznawania świata. Jego droga życiowa wiodła z Paryża przez St. Petersburg aż do Londynu. Tam w roku 1904 Louis Hardouin został odkryty przez księcia von Pless i zaangażowany jako szef kuchni w Zamku Fürstenstein. Na Śląsku objawił się jego talent fotograficzny. W swoich zdjęciach Hardouin udokumentował ponad 20 lat historii zamku: jego architekturę, najbliższe otoczenie a także zamkowy personel, sceny z życia rodziny książęcej jak również fotografie z licznych podróży, w trakcie których towarzyszył książęcej parze. W latach 1914 - 1918 Louis Hardouin został internowany. Po likwidacji książęcego gospodarstwa w roku 1926 Hardouin przeniósł się wraz z rodziną do Anglii. Zmarł w roku 1954 pod Londynem.

Wystawa "Książ od kuchni" w Zamku Książ to ponad 200 zdjęć, wykonanych w latach 1909 – 1926, wybranych ze zbioru 1500 fotografii prezentujących Książ wraz z otoczeniem

i życie tu toczone na pocz. XX wieku. Prezentowane na wystawie zdjęcia ocalały w zbiorach rodzinnych wnuczki Louisa Hardouina, - Jean Wessel mieszkającej w Kanadzie, która swój niezwykle spadek po dziadku przekazała Wałbrzychowi. Wśród odzyskanych zdjęć można także zobaczyć, jak wyglądała rozbudowująca się wówczas Palmiarnia oraz poczuć jak tworzony był wówczas niepowtarzalny klimat tego miejsca.



Wystawa „Książ od kuchni” jest stałym elementem ciągu turystycznego Zamku Książ i znajduje się na II piętrze w zamku, w salach, które niegdyś były pokojami prywatnymi samej Księżnej Daisy. Wśród zdjęć związanych z palmiarnią prezentowanych na wystawie szczególnie przykuwa wzrok kolorowa fotografia, która przedstawia ukochaną małżonkę fotografa - Eugenie Harduin wśród kolorowych chryzantem w jednej ze szklarni w Palmiarni.

